



Aufgabenstellung:

- a) Versuche, mit deiner Sitznachbarin / deinem Sitznachbar dich darüber auszutauschen, wie der jiddische Text auf Deutsch lauten könnte.
- b) Schreibt eure Übersetzung dazu auf.

Strophe 2:

In vasser in fayer volt zi gelofn far ihr kind
nisht halten ihr tayer, dos iz gevis di gresten zind
Oy, vi gliklekh un raykh iz der mentsh vos hot
Aza shayne matuneh geschenkt foon G-t,
Nor ayn altichke Yiddishe Mame,
Oy, Mame Mayn!

Eure Übersetzung:

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....